



AVISO

Fuerzas Armadas Británicas en Gibraltar

Ceremonia conmemorativa de la Batalla de Inglaterra

Gibraltar, 17 de septiembre de 2024

El pasado domingo, la Royal Air Force (Real Fuerza Aérea británica, RAF) conmemoró el 84º aniversario de la Batalla de Inglaterra.

En este día histórico de 1940, la RAF resistió las implacables oleadas de aviones del Eje sobre Gran Bretaña, impidiendo la invasión nazi de Gran Bretaña.

Al final de los tres meses que duró la batalla, la RAF había derribado cerca de 2.000 aviones del Eje y Winston Churchill había pronunciado su famosa exhortación: “Esta fue su hora más gloriosa”.

Tras la Batalla, las potencias aliadas tomaron la delantera con una contraofensiva, invadiendo la Francia ocupada y llevando los combates a Alemania. En Gibraltar, el aniversario fue celebrado tanto por personal de la RAF como de las tres ramas de las Fuerzas Armadas en la King's Chapel.

Tanto rangos superiores como inferiores de las Fuerzas Armadas Británicas en Gibraltar se reunieron para rendir homenaje a todos aquellos que hicieron el máximo sacrificio. Asistieron más de 25 miembros de personal de servicio acompañados de familiares y amigos, lo que creó un ambiente cálido y unido.

El Escuadrón de Ultramar número 2 y el Escuadrón de Cadetes del Aire de la RAF portaron la enseña de la RAF y el Padre Danny Hernández dirigió el servicio, en el que participaron con lecturas el Comandante de las Fuerzas Armadas Británicas en Gibraltar, el Contraalmirante Guy, el Teniente Coronel (Wing Commander) Harvey, el Cabo (Corporal) Summers y el Cabo (Corporal) Davies.

El servicio concluyó con la intervención de un corneta de la Royal Gibraltar Band, que interpretó “The Last Post”.

El Jefe de Base (Station Commander) de la RAF en Gibraltar, el Teniente Coronel Harvey, señaló, respecto al servicio: “El servicio de este fin de semana fue un digno homenaje a los extraordinarios hombres y mujeres de las Fuerzas Armadas del Reino Unido, la Commonwealth y otras naciones que dieron su vida por luchar contra la tiranía”.



AVISO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



British Forces
Gibraltar

MEDIA RELEASE

Reference: 62/24

Date: 17/09/2024

BATTLE OF BRITAIN MEMORIAL SERVICE

Last Sunday, the Royal Air Force commemorated the 84th anniversary of the Battle of Britain.

On this historic day in 1940, the RAF held out against the relentless waves of axis aircraft over Britain, repelling the Nazi invasion of Great Britain.

By the end of the 3 month battle, nearly 2,000 axis aircraft had been shot down by the RAF with Winston Churchill famously remarking that: "This was their finest hour".

Following the Battle, the allied powers took the upper hand by mounting a counter offensive, invading occupied France, and taking the war back to Germany. In Gibraltar, the anniversary was celebrated by RAF and tri-service personnel alike at The King's Chapel.

Both senior and junior ranks from across British Forces Gibraltar gathered to commemorate all those who made the ultimate sacrifice. Over 25 service personnel were in attendance with family and friends in tow giving a warm and unified atmosphere.

No 2 Overseas Sqn, RAF Air Cadets Sqn bore the RAF ensign and Father Danny Hernandez led the service with readings given by Commander British Forces Gibraltar, Commodore Guy, Wing Commander (Wg Cdr) Harvey, Corporal (Cpl) Summers and Cpl Davies.

The service concluded with the Royal Gibraltar Band providing a bugler to perform 'The Last Post.'

RAF Gibraltar's Station Commander, Wg Cdr Harvey, said of the service: "This weekend's service was a fitting tribute to the remarkable men and women from across the Armed Forces of the UK, the Commonwealth and other nations, who gave their lives in the fight against tyranny."

ENDS

For further information, please contact the Command Media Officer on 54618000.

Editor's Note: